

A ἀντόδρομος. Quod pér se mouetur, ut in libro

De Hebdomadibus

ἀντας. Stulte.

ἀφάς. Vincula, ab eo quod est uincire.

ἀφασόμενα. Fricata, & ἀφοσαμένη, que fricauit, uel contrectauit.

ἀφεύς. Desipit, intelligendi expers est.

ἀφεύντα. Spumantia, bullæ modo tumescens.

ἀφύς. Dealbatur, & tanquam aphyes colorem habet, sic & ἀφυάς uocat aphyæ colore simile.

ἀχιλλιάδας κειθάς. Bene nutrita hordea & magna, à quodam Achille nominata ut aiunt, agricula Babronij.

B ἀντίσσομος. Retro fluens.

ἀνυχεῖ. Animo deficit, & ἀνυχίς animi defec-

tus.

### B

βάχαρις. Lydium quoddam unguentum.

βαλτίς. Concauitas oblonga.

βαλοῖς. Qui ex Valoëa urbe Macedoniae.

βαλελω. In maiori de prædictione, & secundo, ut quidam inscribunt, uaricosam uenam ait sic nominari Dioscorides. mihi autem uideatur proprie dici nomen de ipso animali. etenim affui olim cū hoc diceretur in eo libro, & dubitatibus multis de his quæ fierent, solus ego ex scripto aggrediens præcognoui ueritatem.

βακεῖος. Oribus.

βασιλεῖη. Ex bessis in Thracia.

βλακθία. Paruipendere.

βλακθρα. Humida, mucosæ.

βλαχομ. Legumen quoddam, quod & βλάχιον scribitur.

βοάνθεμομ. Bouis oculus, quod idem chrysanthemon nominatur.

βόλειομ. Quale ipsum est Hippocrates docet in libro De morbis mulierum. male igitur quidam bulbi nomine narcissum significari putauerunt.

βολεπία. Quæ à multis βομβύλαι appellatur, ge-

D. nus autem est hoc paruorum polypodium.

βολιπόμ. Stercus boum.

βομβύλιομ. Poculum quoddam angustum os habens, uel potio uel poculum à resonando dictum.

βοὸς θαλασίς. Bouis marini, chartilaginosus est hic piscis.

βοβάλις. Cucumer agrestis.

βοκόρα. Fœnum græcum, Menitheus in appellationibus medicamentorum, & anagallidē sic appellari ait.

βουπήσης. Et animal cantharidi simile, est & quoddam olus agreste, cuius mentionem facit Dioscorides in primo De sanitate tuerda, & in libro De oleribus.

βεῆγμα. Quod cum tuſſi expuitur, in primo de morbis maiore, & βεῖος cum tuſſi expure, quidam hæc sine litera rho scribunt.

βεόγχης. Chartilagineæ arteriæ.

βοτράχη. Ranæ dicit, quidam autem omnino

βατράχη scribunt.

βευγμός. Stridor, qui ex dentibus collisis efficitur, & βεύχη sic stridere.

βύζη. Cumulate, uel dense.

γαλιάγκωνες. Qui paruum & gracile habet brachium, partes autem circa cubitum turgidiores, ut mustellæ. qui autem aiunt γαλόγ brachium nominari, & hoc positum esse nomine, fortassis uideri possint male intelligere, nō enim γαλιάγκωνες, sed γαλιοβεραχίονες oportebat ipsos nominari.

γαμήλης. Curuaturas habentes quasdam.

γαυός. Curuatus in partem exteriorem.

γιγλύνυματα. Contrario modo inuenit inter se ut in ianuis cardines.

γῆ συκκίδη. Cimoliae. i. albæ cretae.

γῆ κορακίδη. Argillæ.

γῆ χαλκίδη. Nihil plus significat, quam chalcitis lapis.

γήχυνη. Exterior pars terræ, quæ mollis est, & minime lapidea.

γλαυκηοι. Aquosi & humidi.

γλοιάζεη. Connuentes uersare oculos, & γλοιώσως per similitudinē, dormitanter, ut eo utar uocabulo, dicebant.

γλυκύμης βοτάνης. Glycyrrhizæ, uel dulcis radicis appellatae.

γόγγεωνα. Tumorem gulæ, ab eminentijs rotundis, quæ in truncis arborum nascuntur, ut Theophrastus in primo de stirpibus, sic inquiens, non nullæ autem gongros à quibusdam uocatos habent, uel quod pro arboris natura respondeat, ut olea.

γογγύλιομ. Rotundum, & γογγυλίστη, parui globuli, ut pillulæ.

γριφύλια. Quæ inuoluuntur, dictum à griffo quod est rete pescatorium.

δακτύλιος. Circulus, Rotula, in libro Desterribus.

δακτίδης. Magnæ lampades ardentesq; uocantur, abutentibus autem aliquando significat etiā allij caput, eo quod ex multis spicis cōpositum colligatur ut lampades.

διεψό. Transparens. In secundo de morbis maiore.

διακνέει. Idē quod moerore afficit, quod ipsum & διακνάει dicitur.

διαπεπληγμα. Multum circa crurum exortum diuaricata, πληχας enim quod inter exortū crurum,

crurum inter est.  
 διάσημα. Tanquam lanis similem corporum ipsorum compositionem.  
 διάσυμωτρίδα. Specillum dilatans.  
 διάφλυξ. Effusiones.  
 διάφλυχθεῖται. Perfusa, humectata.  
 διάφλυχθεῖται. Humectatum.  
 διάφλονται. Humectantia.  
 διάφρα. Spumans.  
 διάχωσις. Ex interuallo.  
 διδύμη. Radix herbæ, quæ & ἔχει nomina tur.  
 διέλιθισται. Decepti fuerunt.  
 διῆσαι. Concutere, in secundo de morbis mulierum significat transcolare & diuidere.  
 διῆσθη. Humida, exudans.  
 δικλεισθεῖται. Bipartitus, ut possit inferiore parte clausa superpositam aperire.  
 δικρου. Tanquam biceps, quod & bifidum dicitur, quod ipsum etiam ἀδικρου significat.  
 διέπτη. Templi curator, à dispiciendo & curando, quæ sunt in ipso.  
 διορῶσθαι. In serosum & aquosum mutatio nis.  
 δίπνοος. Foramen paruum eorum, quæ ad uacua perforata sunt, & tanquam duobus oribus respirant.  
 δίσπεσ. Cœnæ.  
 διστριψ. Dilacerata.  
 δυσερίνη. Critias in libro De natura amoris, uel uirtutum, sic exponit nomen, δυσερίνη autem est quicunq; propter parua tristatur, & propter magna magis quam alii homines uel diutius.  
 δυστρίψ. Qui non facile tristatur, est autem & difficuler frenabilis, & morosissimus.  
 εἰλημάδη. Mollificatus est, molle factum est.  
 εἴγενοι. Qui clauso ore loquuntur, quia uidetur ex uentre loqui.  
 εὐχέντες. Innixu, & εὐκενεμένοι inflexi, innitentes, incumbentes, et adunci, dictum est autem de unguibus.  
 εἴγνης. Congenitum, proprium.  
 εὐράς. In profundo.  
 εὐχαλίνωται. Frenis uelut circundatus est.  
 εὐλόνιστης. Qui subterrestris & subliuidus est, qui desinet albus esse.  
 εὔροις. Vigilantia.  
 εὐρχαται. Constringunt.  
 εὐρωστην. Pungebat, stimulabat.  
 εὐρεσται. Eject, expellit.  
 εὐρεξιην. Successionem.  
 εὐρολύταις. Qui corticem detraxit.  
 εὐλέθω. Significat aliquando & inundetur, ut in libro De sterilibus, et in adiunctis libro De vulneribus capitis.

εὐμαγμα. Et subacta massa, & crocomagma, ut in libro de sterilibus.  
 εὐμάξαι. Et formare, aliquando etiam aliud facere, & mutare, ut in libro De sterilibus, digito formare, hoc est tanquam rotula effingere, sed & exprimere, ut in libro De morbis primo maiore, De spongia, & mercuriali herba, & sambuci folijs.  
 εὐμαρτιδαι. Inuestigare.  
 εὐμιγται. Emundat semen.  
 εὐνεφίας ὄμβρος. Imber cum sole factus.  
 εὐνεφίας τυγετος. Humida simul & inflammata febris, quemadmodū & sol, cum quo simul imber fit.  
 εὐνυξην. Strepebat, nomen formatum est à stre pitu.  
 εὐνύπη. Explicata, explanata.  
 εὐπεπληγμένοι. Detortum.  
 εὐρηγμασιν. Scissuris pannorum.  
 εὐσυριγγῶνται. Aperiuntur.  
 εὐτόμη. Veratri nigri.  
 εὐτριψιψ. Ad uiscera mutationem.  
 εὐφυνθάνει. Erumpit, sic autem & ebullit.  
 εὐχύμωσις. Effusio humorum.  
 εὐλασηρόδινος. Oleum rosatū, quod aromatibus conditum non est.  
 εὐλατηνοιρ. Non solum ex agresti cucumere factum, sed etiā omne, quod deorsum uetrem purgat.  
 εὐλεια. Agrestia.  
 εὐλιθερες. Tanquam à sole calidum.  
 εὐλιθερειδω. Insoletur.  
 εὐλινέη. Quiescere.  
 εὐληγνθοστηλη. Plurimum differui.  
 εὐλυσηρη. Instrumento quodam ad infantem ex utero extrahendum.  
 εὐλυρε. Velamenta.  
 εὐμέφιον. Acetabulum.  
 εὐμη. Vomitus, Atticum nomen.  
 εὐπλη. Propè.  
 εὐπύρη μακών. Linamenta concerpta, quæ circumoluuntur, & vulneribus induntur, ad saniem purgandam, uel lemniscos.  
 εὐνηώθη. Dioscorides quidem ait, conclusit, plurimi autem, adnascentias habuit humidæ, ut fungi.  
 εὐηλώθη. Induruit.  
 εὐυλήθη. Contabuit.  
 εὐθλάσσαι. Infringit.  
 εὐθεσσαι. Vrgens pungit.  
 εὐαλιπήθη. Illitor, unctor.  
 εὐαλισσοικ. Exinaniretur.  
 εὐάνηθη. Sanus.  
 εὐφάγημα. Confractio, collisio.  
 εὐφύνατη. Euacuatur, exprimitur. Quidam vero, hostiliter aggreditur, minas facit.  
 εὐφύνατη. Exhaustio.  
 εὐασιας. Quidem lina exurgentia à summis lineti scissis, & à pannis uilibus fila, mihi autem etiam ante quam scindantur extatia eodem modo

A modo uidetur appellare.

*ἀπηριασμένος.* Panno tenui colatum, est autem ἄτριος tenuis quidam & agrestis pannus.

*ἀπάντα.* Euacuat.

*ἐξουρα.* In angustum contracta, quæ & μύωπ nominant.

*ἐπικράσια.* In angustum desinentia, quæ & ἐξουρα.

*ἰππαλών.* Spargens, apponitur autem & ad magis.

*ἰπποράς.* Fœnum grecum, quidam aliam quandam herbam sic nominatam.

*ἰπποτένιος.* In mulieribus pubes, quæ uocatur, nam supra pectinem est, in stuppa autem uel lino pictini insidentem puluerem in officio.

*ἰππιλίδα.* Dioscorides quidem in primo De materia, genus Mespili σιτάνιος etiam appellatum, quidam autem parua sylvestria, quæ & αὐλιδες nominantur.

*ἰππιλίδα.* Os, ceu conchula quædam genu tegens, latum & rotundum, quo genuum commissura obtigitur, uulgo patellam uocant.

*ἴππιληρος.* Induratis.

*ἴπισμος.* Cunctatrix, cogitabunda, hæsitans, *ἴπιχνη.* Humorem concretum lanuginosum.

*ἴποργχεύλευ.* Extensa, in longum porrecta.

*ἴποχιος.* Palmes, ex quo natum est quippiam,

C ut ex colocynthide.

*ἴπωθης.* Foetens, & tanquam male olens.

*ἴπωκεισθή.* Aceto multo utens.

*φρυγάνα.* Abiicit, repudiat.

*φρυγᾶ.* Ructus, eiectione.

*ἴπικης.* In crassiores partes diuisa hordea, quidam bifariam diuisa, nam & ἔργυμός, hoc est legumen fresum ab eo, quod est bifariam diuidi, aiunt nominatum esse. mihi autem eo, quod scinduntur omnia talia, uidet nomen factum esse, quod nō bifariam diuidere est, sed frangere simpliciter, unde placenta etiā ipsa ex sesamo & melle τείνιος nominatur, quoniam facile frangitur.

D *ἴπιξ.* Dicitur quidem & de iecinore, scriptū est in plurimis θεῖξ, significat autem partem hepatis superiorem qua iecinoris fibræ à se mutant diuiduntur.

*φυγιατώδης.* Ructuum effectiuus, morbus flatuosus.

*φυθεῖχυ στέαρ.* Sanguinolentus adeps.

*ἰαφάστης.* Ad interiorem partem molliens uel Aperiens. ut μαστάθη quod est queratur.

*ἀνθρικωμένη.* Colligata, constricta.

*ἄνθεια.* Significat & prope.

*ἴτνος.* Omne ex legumine fracto decoctum.

*σύνθινος.* Quod & αὐθεῖος dicitur, & chamæmelum.

*θεοῖλος.* Ingenitum corporis habitum, quem admodum alicubi & annus θεοῖοis uocatur;

Extra ord.

qui fertilitatem efficit.

*τύναρδην.* Stomacho uile.

*τύνη.* Non solum significat lectum, sed & coitum, ut in secundo de morbis mulierum, & offenditur uehementissime coitu.

*τύρεγκυτοτέρα.* Morator, ὡργὰ enim mores sunt.

*ἴφλυτη.* Depressi fuerint.

*ἴχετρωσις.* Alba Bryonia.

*ἴψηνη.* Quod & σιρενη, hoc est mustum ad tertiam partem decoctum, id est sapo.

*ἴψηλος* autem genus piscium.

?

*ἴσας. Farris.*

?

*ἴγκισπεντα.* Implicatus est.

*ἴγκυροβόληται.* Intus adhæsit ut in anchora.

*ἴδε.* Insuper.

*ἴδελφισαι.* Amicus familiaris & tanquam frater factus est.

*ἴδιυνθη πίσσαρη.* Odoribus conditam pīcem, coquitur autem cum aqua & aromatibus.

*ἴδιυνθη στέαρ.* Adeps in aqua & aromatibus coctus, & aromata & ungenta odorifera.

*ἴδιοτον.* Dimidium.

*ἴδιτύλιος.* Linteī crassioris pars.

*ἴδαι.* Percutere, & ἴνια, percutientium.

*ἴδιας.* Matutinas horas.

*ἴδεχνιακη.* Tenuibus simul & multis ienulis, ap. οἴπω, cuiusmodi sunt aranearum telæ, implicauit. ιτόρη.

*ἴδεμάσθη.* Firmatum esse, innixū esse, uel aptum esse.

*ἴδιας.* Consueisti.

?

*ἴδελερος.* Calidum ut à sole, nam ab eo, quod est θερεσθαι, hoc est calefieri, nomen factum est.

*ἴδεργος.* Locus ad cōmorationem æstatis idoneus, quidam θεντρογον scribunt.

*ἴδιμῶμ.* Aceruus.

*ἴδιογ.* Lumbricum, & sœvum ulcus, ut in libro De locis hominis. sœvū ulcus in corpus aduenit propter hoc, & cum aduenerit sanies defluens, putrefacit & tumefacit, cum in libro De humoribus, unde curatur ante dixisset. Postea in alijs cum θηρειογ dixerit, animalia in intestinis consistentia significat, lumbricos scilicet, & ascaridas, quemadmodum & cum dixerit autumnorum θηρειῶν ab aliquo dictorum nominat. uidetur autem & aliquando φθινῶν sic appellare.

*ἴδιαστη.* Foetus infractorem, quod & ιτιερογ ap. οἴπω, uocatur, nomen in primo De morbis mulierum.

*ἴδιασπεστη.* Pro Thlaspis sic appellatae herbæ.

n

θεάντοις

142

*θράνος.* Sedem utrīcū pēriam.  
*θολόρογ πνεύμα.* Spiritus magnus & impellens.  
*θράσσεται.* Pungitur, stimulatur.  
*θρίζ.* Scribitur & traxit, Pilos uocant sacerdotes, cum apparuerit in simo iecinoris in dextra pinnula uenula angusta, recta, nigra.  
*θύνη.* Suffitus, Odoramenta.  
*θύματα.* Suffimenta.  
*θυμόρραια.* Sic nominat satureiam.  
*θύμος.* Ex Thymis, gens autem est hæc ex Thracia.  
*θύρη.* Vinolentia uel ebrietas.

*ἰδνῶται.* Obliquatur, in se residet.  
*ἰδηγήσεις.* Ingenuum, ut ait sapiens, sed me æque atq[ue] ingenuos honorabat.  
*ἴκθες.* Propè, apud Atticos: Apud Hippocrate uero in secundo De morbis mulierum, mulieris testiculus uocatur.  
*ἴλαντα.* Distorquere uel circumagere oculos.  
*ἴνδρωθεῖσαι.* Cum uiro mistæ.  
*ἴνδικοι.* Qui scriperunt nomina medicinarum, ut Mnestheus & Andreas Chrysaris & Xenocrates & Dioscorides Alexandrinus indicum nominant zingiberi, decepti ex eo, quod quidam putat ipsum piperis radicem esse, sed Dioscorides Anazarbeus aperte distinxit & definit de zingibere & pipere. Dioscorides igitur iunior, qui linguis scripsit, stirpem esse ait in India similem stirpi piperis, cuius fructus appellatur Myrtidanū, quia myrto similis est.  
*ἴντες.* Euacuat, & ινθμο. Euacuatio, & ινέπαι. Euacuatur.  
*ἴξαλιμ.* Perfectæ capræ corium.  
*ἴξιαι.* Varices.  
*ἴξιμο.* Rectum progressum, uel accessum.  
*ἴξιον.* Folium albi Chamæleontis.  
*ἴξινα.* Pars, quæ est inter uertebras coxarum & lumbum.  
*ἴππος.* Potio in curatione ossis luxati.  
*ἴπποιφεως.* Hoc non solum lappago nominatur, sed & carduus & stybum.  
*ἴσχυνται.* Adæquantes, mediæ ætatis existentes.  
*ἴσταλλω.* Pellem capræ, corium.  
*ἴχαλεται.* Tenues, & ίχαλεον, tenui.  
*ἴχθυνηματα.* Squamulæ corticum.  
*ἴχθυλω.* Squatinæ marinæ pellem aridam. potest etiam ferreum unguem significare, quo in extractione uel sectione infantis immaturi adhuc in utero existentis utimur, propter squamarum piscis similitudinem.

*ἴταπομνοι.* Sentientes uehementer.  
*ἴταπται.* Tortil linamento vulnerario, ab eo,

qd demittatur in uulnus, in secundo De morbis mulierum, in uulnus indere tortile lignum ex linteis factum.  
*ἴταπηγελιν.* Maledicentia, procacitas.  
*ἴταπιθεα.* Maligna.  
*ἴταπινάματα.* Nocentissima.  
*ἴταπιφυκομ.* Quod & capillus ueneris & adianatum nominatur.  
*ἴταπιωνύμοι.* Piscis cuiusdam sic uocati.  
*ἴταμογοι.* Et animal parvæ scillæ simile, & acornitum, ab eo quod illius radices sunt huius animalis similes, sed neutrum horum intelligenti potest in libro De locis hominis inflamatis assumpto cammoro, unde Erotianus nō solum ipsum animal cammoron, sed adhaerentem ipsi muscum sic uocari ait: Zeno auctem Herophilus cicutam: Zeuxis autem medicinam refrigerantem.  
*ἴταπναι.* Qui rectis & promissis ueteribus sunt.  
*ἴταπνομ.* Edulium quoddam ex nucibus sic nominat, cuius & confectionem scribit in primo libro De ulceribus.  
*ἴταρυνθεα.* Sanguinea, uocant autem id proprie medici.  
*ἴταρύκη.* Lydium edulium uarium ex sanguine confectum.  
*ἴταρχησι.* In summo uelo habens rotulam, & οιταρχησι in ipso funes extenti nominati.  
*ἴτατελαικόντα.* Parvipendunt.  
*ἴτατελημα.* Indumentum data opera factum ad tegendum subiectas partes.  
*ἴτατηγύοι.* Ad extremum inutilitatis uel imbecilitatis ducit.  
*ἴτατηρεα.* Vocat sic & nimis biliosa excrements, et pectora οιτατηρεα, talis humoris generativa. quidam pilosa intellexerunt, sed & οιτατηρεσι αὐθεώπτοι similiter nominat. pharmacum quidem οιτατηρες uel propter euacuatum ab ipso humorem, uel propter proprium colorem. appellat autem & sicut quodam in loco οιτατηρε, quæ s. propter tale hu morem facta est uehementior, uel ad summum intensam, sic igitur & eneruare οιτατηρε.  
*ἴτατηρελω.* Nouaculæ tonsuram, sic melius est scribere inquit Dioscorides, non in uertice puellarum tonsurā, & tondere hinc, & apud Theophrastum tonsa abies pro secta.  
*ἴτατηρεσι.* Disfringere uel discindere.  
*ἴταταλεφει.* Illinere uel inungere.  
*ἴτατημωνις.* Qui demisit causa querendi. facta enim est uox à querendo, quemadmodum & qui queritur.  
*ἴτατηνεσμάται.* Consumitur.  
*ἴτατηνια.* Confirmatio & animaduersio in secundo De morbis popularibus, & οιτατηνια animaduertere.  
*ἴταφρονεονται.* Remisse sentientem, in maiori de prædictione.  
*ἴταγύλα.* Valde uirentia.

*ἴταπαλμένιας*

- A**καλαμόλυται. Colligatae.  
κατεύθωσι. Resipiscebat, quasi expergitcebatur.  
καπεπλίνοσσι. Stupidus factus est.  
καπιβολίοι. Circularibus initij paroxysmorū.  
καπήρητη. Placidum & temperantem reddebat.  
κατ' ἄντρεοι. Ad chirurgiam pertinens.  
καταπήνει. Eo instrumento, quod έδροδάστολων vocant, ut & Dioptrā mulierum  
λέσ. Subaudiendum est uici, ut καταποστοδέω.  
καυλόις. Radix quidem herbae Silphium proprīe uocatur, Caulis autem & succus, ut aliorum. Scribit igitur ipse in libro De ratio-  
**B**ne uictus acutorum, uel Silphium, uel cauli-  
lis, uel succus.  
καύωσις. Inflammationem, in primo De mor-  
bis minore.  
καυπηρά. Areum Calamulum quandā perfora-  
tum in fundo, per quem cauteriolum appa-  
rens demissum urere potest.  
κάγχυος φίλαι. Thurea radicem. cum autem plu-  
raliter dixerit τὰς κάγχυς, tosta hordea intel-  
ligenda sunt.  
καλακτα. Ex fluxu diuturnas affectiones uel in  
omnibus articulis, uel præcipue circa uerte-  
brum coxarum, proprie autē tibi hoc expo-  
suimus, sicut & alia quædam uerba.  
κακωμάδι. In somno esse, uel ueterno.  
**C**αφχαλέοι. Asperitatis effectuum. sic & asperi-  
tas nominat gutturis, & in pulmone strepi-  
tus, & asperum, & asperari, & asperationes  
similiter significant.  
καφαλεύδες. Caput habentis.  
καγκλισμός. Brevis, continuata motio, à Cinclo  
animali.  
καθαρός. Pectus.  
καίω. Bestiolarum congregatio, quæ triticum  
comedunt, quarum unaquæcōd nomina-  
tur, in fine secundi De morbis mulierum no-  
men est.  
καληθεού. In gula locus sub tonsillis.  
καλιμακεῖς. Transuersi in scalis ligni. quidam au-  
tem καλιμακίς scribunt, sine t. & per climaciū  
**D**altera quædam talis.  
καλισμός. Lectum, in secundo De morbis mulie-  
rum.  
κανητεῖς. Cruralis, si ita dici posset.  
κανιματα. Rasuræ, & κανισσα radere.  
κανητού. Idem quod κανεωρού, instrumentum scal-  
ptorium.  
κανητού. Cultello quodam, est autē cultellus quo  
raditur caseus.  
κανιθώρε. Puncturæ quædam uellicationis mo-  
do, quales ab urtica herba fiunt.  
κανιπητη. Vellicationem. quidam autem aridi-  
tatem oculorum intelleixerunt.  
κανιμα. Factum nomen est ad imitationem stre-  
pitū. Sed & leniter suspirans, κανιμαlos di-  
Extra ord.

- citur ab eodem, & in canibus mugitus, λυν-  
γίθιος. i. gannitus.  
κόγχης χραμίδα. Hoc est figlinum uas, nihil  
plus significat, quam λεφαντίς, id est Figlinū  
vas.  
κόγχη. Concham hiatulam.  
κόκκαλον. Plurimi nucleum nucis pineæ. Dio-  
scorides autem cnidium coccum diminuti-  
ue.  
κόκκων. Coccum cōmuniter appellatum, non  
cnidium, quod ipsum aliquando coccum si-  
ne additione nominat.  
κόλινα. Rotulas, & illud in Acharnensibus,  
Rotuli uora Boeotiae, in paruis panibus di-  
ctum est.  
κόλοκαίθιος ἀγριλος. Colocynthidem.  
κόπρια. Fauorum. plurimi autem scribunt λεκ-  
τον. Significat autem expressorum.  
κόρελος. Herbam, quæ hypericon nominatur. ha-  
bet autem fructum κορείω similem.  
κόρσις. Ex ramis adnascentias, nouas germina-  
tiones.  
κόρυφαδων. Orarum contractionis ad umbili-  
cum.  
κόπιδος. Nervos ceruicis, cerebello.  
κόπνοι. Sylvestrem oleam, siue oleastrum.  
κότυλιδα. Concavitatem uertebri coxae, & in  
adiunctis libro De curandis luxatis, & in se-  
cundo De morbis maiore.  
κότυλον. Orā uasorum in uulnas descenden-  
tium, ut in libris De Hippocratis Anatome  
demonstratum est.  
κόχων. Iuncturam in uertebribus coxarum ad se-  
dem, propter quam omnis locus circa sedē  
sic uocatur.  
καλαδα. Fici rami maiores.  
καλαντον. Desinunt.  
καραβίω. Crambes decocto.  
καρέλω. Nomen factum est, odiosum sonum, in  
secundo De morbis maiorī.  
καρήγον. Bonum.  
καρηνοι. Labra ulcerum, ut in libro De locis ho-  
minis, & partes quædam pudendi mulie-  
bris, ut alae.  
καρότη. Farinæ tritici, euolatio quam uocant,  
& sacculus quidam lineus.  
καρμα. Crassiores farinas. cum autem dixerit,  
καρμα αλοίτο άδηα crassissimas farinas sig-  
nificant.  
καρότων. In pulmone chartilagineæ concavita-  
tes. In primo de morbis.  
καρότων θρίξ. Crotonis radix. hoc Ägypti cī-  
cion nominant.  
κανάκης καρπίου. Fabæ fructum. Dioscorides ait  
ipsum hyoscyami dicere: sic enim in primo  
De morbis mulierum. Quidam autem Ägy-  
pti intelligunt.  
καναρ. Acus foramen.  
κανειρού. Oscubiti, qui & cubitus. Dioscorides  
autem nodum brachij sic nominari ait.

148

**λύκλοι πεσόπου.** Malæ, in primo De morbis maiori.  
**λυγχίδα.** & paruum calicem, & uasculum medicinale.  
**λυγέσιλο.** Pileum acutum, quem & Tiaram.  
**λυγήβια.** Paleæ significat, & furfures, & hordei purgamenta.  
**λυρίση.** Diebus quibus ad talia iudicanda creditur.  
**λυρεομ.** Podicem.  
**λυσιγά.** Vesicam paruam.  
**λωδεις.** Capita papaveris.  
**λωλέος.** Cōcauum in uulnere, aliter membrum in uulnere καὶ βελτοῦ θέρετο.  
**λωμα.** Somni uehementis impetus. scriptus est autem ut scis à nobis de hoc libellus.  
**λωνια.** Vinum picatum. iniicitur cum cortice piceæ semihemina in uas figlinum. & aliqui quidem excolant, postquam ebulliuit, alijs uero prætermittunt.  
**λωφοι.** Languidi, inualidi, λωφοι uero uerbū tertiae personæ coniugationis, languefacit & retundit significat.

## λ

**λαθη.** Initium accessionis febris, maxime autem ex circuitione.  
**λαγνέη.** Significat aliquando etiam ipsum semen, ut in libro De natura puerorum, Sic & ς λαγνουμα, id est semen.  
**λαμπυρος.** Lagophate appellata herba.  
**λαμπή-** **λαμπήη.** Quem multi φανόν, hoc est pharum uel lampadē nominant, In secundo De morbis maiore. Apud alios, & maxime Atticos, in quo ligna comburebantur præbentia lumen. sed & fax & lucerna aliquando λαμπή nominatur.  
**λαπαχθιωα.** Proprie quidem euacuari, propter hoc autem & μαλαχθιωα, id est molire.  
**λαμπυρά.** Spumosa, splendet enim spuma.  
**λασιομ.** Sindon, Linteum.  
**λεψηδα.** Serpentis exuuium. Quidam autem concham uacuam.  
**λέγνα.** Extremitates oris uulua ex translacione, sic enim uocantur ab extremitatibus indumentorum nominat & alibi extremitates has αυθίδεα.  
**λέπιθομ.** Quod est intra lentis corticem.  
**λεπάδες.** Petris adhærentes conchæ.  
**λεπτα.** Sic aliquando uocat rara, ut in libro De locis hominis.  
**λοικλω γιζα.** Albam radicem dracunculi.  
**λοικησ κερπομ.** Albæ uiolæ semen sic uocari ait Dioscorides.  
**λεως.** Omnino omnia.  
**λιβανωτὸς κερπομ.** Ipsum forte appellatum sic thus, quoniam semē thuris arboris in usum uenire nescimus.

**λιβηρώ.** Humido.  
**λιβθ.** Destillatio quædam oculorum fluida, facta est autem uox ab eo quod est stillare, quod proprie uidetur significare guttatum cadere.  
**λιγνώδης.** Denigrans, λιγνὺς enim nigra.  
**λιθο μελανα.** Quem & molarem uocat, cochlearum.  
**λιμακώδης.** Humidi & herbacei.  
**λιπα.** Oleum. In secundo De morbis mulierum.  
**λιεομ.** Lilium, Oleum autem ex eo aliqui λιειον, cum litera v. scribunt, aliqui uero sine v. λιεορ. Vocatur autem non solum λιειον, id est, lilium, sed susinum & ανθιον ελαιον.  
**λαθη.** Non solum lauare sed & humectare. Sic & λαδη. i. lauari duo significat apud ipsum, & alia similia.  
**λυπά.** Nuda & Arida loca.  
**λινστα.** Interualla quibus articuli inter se disiuntur sunt.  
**λινῶδης.** Insaniens.

**μαγιδα.** Et uelut offam & massam, & magnam magdaliam.  
**μακρόπνος.** Scilicet ualde spirans, uel diutius spirans.  
**μαλακεῖοισι.** Sic uocantur quæcunque æquatiuum spinam non habent, ut polypus, & loligo, & sepia, & urtica, hæc enim & sanguine & uisceribus carent.  
**μαλιθεα.** Mollietia, & uelut cerea, μάλι enim cera est, & maxime mollita.  
**μαρίλη.** Quam multi cinerem calidum uocant.  
**μαδλης.** Caloris.  
**μάσσαι.** Non solum miscere & subigere, sed etiam exprimere, ut in primo De morbis maioris.  
**μάσσομ.** Plus, in maioris de prædictione.  
**μάστος.** Quæstio, & inquirere ματαδη.  
**μαχαειδίσκηλε.** Cultello acuto, phlebotomo.  
**μαχαειδίσκη.** Scalpello medico uentoso.  
**μελανα.** Dicitur & morbus sic ex nigra bile constitans.  
**μελανων γιζα.** Aspalathi aromatici appellatira dicem.  
**μιλανης.** Cum accentu circumflexo Dioscorides legendum putat, μελανης capra, μελανης uacca, & significari ait ex Melænis. Vrbs autem ipsa ad Crisæum campum sita ante Criphium, pascua bona habet, & bonum lac gignentia, ut inquit Dioscorides.  
**μιλάντομ.** Quod est in Prognostico. Quidam coniunctum

**A** coniunctim legunt, ut sit denigrās. quidam autem distinguūt, uiride uel nigrum τὸν, pro eo quod est existens.

μελανὴ φαρμάκων. Nigro medicamento. hoc quo modo paretur, in libro De hulceribus ipse docuit.

μελανὸν κύπριον. Cyprium cinerem, quo ad oculos utimur.

μελεστάνοντι. Curam habenti, curanti, & μελανῶμ cura, non ut apud Homerum tristitia.

μελικόν. Non solum suauem, sed & cum melle mistum, ut in primo de morbis maiorī, in eodem autem & μελίχερον nominat huiusmodi uinum.

**B** μεμένηκην. Conuoluit à lanis, quæ nentur.

μεμιασμένον. Fœ datum, ut est apud poetam.

μεμολυσμένον. Quidam refrigeratos, quidam autem induratos, & lapideos putarent.

μεμωρικήν. Carentia sensu.

μεσοδικήν. Obstaculum trabis ligneæ separans in una domo in duas partes diuisa, tanquam columna quædam in medio posita, quidam autem & superpositum rectum μεσοδικῶν uocant.

μεσθέλημα. Ut si, μεσθύη, dixisset.

μετεκίνεας. In libro De ratione uictus acutorū, lactea commisteo.

μηκώνιον. Peplum uocatum, quē & succum pa-

**C** paueris nominat.

μῆλων στεφανώμενόν. Specillum ad diducēdum ad aperiendum idoneum.

μῆλων ἔζωτιδα. Specillum auricularium.

μῆλων ἰχνεῖα. Specillum uulnerarium.

μῆλον πλατέην. Specillo lato in modum rudiculae.

μῆλος τῷ πλάτα. Cyathulo ocularis specilli.

μῆλα. Oculū.

μῆλιας. Ex Mele insula.

μῆλισθοί οὐκῆς. Chalcidis uel aluminis ex Melo.

μῆλισθοί. In primo De morbis minore, μῆλισθοί inquit à Melo insula.

**D** μῆτρα. Tegmen & tanquam inuolucrū quod-dam ἐπιστήμης nominata. est autem uari-cosus quidam tumor in summo imminens didymo.

μῆτρεν. Mandere, edere.

μῆκη. Praeclusio, suffocatio.

μῆχανη. Epitheton hiantis, Si autem μενοχάνη scribatur, in millibus fuerit hiāns.

μῆρρα. Apud Aëoles σμύγνων, id est myrrham, duplice scribitur.

μῆρτιδα. Plurimi quidē piper, Dioscorides autem Anazarbeus in primo De materia, adnascentiam inæqualem & tumidam circa myrtiram. Atque Hippocrates fructum sic nominat ex arbore quam ipse ait ab alijs appellari piper.

Extra ord.

μύτη. Vocatur quidem sic & in ore sepiæ atra-mentum, & pīscis quidem ab Hippocrate si-gnificatur.

μυτωτόν. Intritum Dioscorides esse ait alliorū uel ceparum.

μάλυξ. Allium simplex caput habens, & non diuīsum in spicas. quidam autem moly her-bam.

μαλνόμενα. Paulatim extabescentia.

ναυσιώσθε. Effusiones sanguinis, quas & ξυνιώσεις appellat. translatum est autem no-men ab ihs, qui in nausea sanguinem uo-munt.

νέον. Nuper, uel nouum.

νερόνυμον. Natantem, aduenientem, ab eo quod est νερόν, hoc est uenire, in primo De morbis mulierum, utrumq; alterum in loco, alterum in partu imperfēcto.

νηπέλε. Impotens est.

νυκτίλεπτες. Per noctem non uidentes.

ξ

ξηρῆ συπεδνώμενα. Videlicet cancro, uel aliquo hoc generaliori morbo.

ξύμη. Quod uocatur pruritus.

όξ. Quæ à multis ὄξa uocantur, id est sorba.

οἰναεῖα. Viti.

οἰναεῖδων. Palmitum uitis.

οἰστην ἀγός. Sordes inter pilos capræ nascens, & maxime in eis, qui circa sedem sunt, con-sistens.

οἰσσφέρος. Ventris stomachus, tanquam guttur quoddam existens.

οἰσυπίδης. Ovis sordem, hoc est lanam sordi-dam.

οἰσυπίδης. Ovis sordes congregatae, significat & lanæ sordidæ uellus.

ὄχεις. Eminentia oblonga.

ὄλφρόν. Male olens, uel nigrum à sepiarum atra-mento.

ὄλιθεράζοντα. Labentem.

ὄλοκωνίτης. Herba quædam agrestis oleracea.

ὄλυ. Atramentum sepiæ.

ὄλωδε. Turbida uel nigra.

ὄλφλυκτίδης. Pustulæ quæ subito erum-punt.

ὄνδρεδω. Per axem conuersionem extende-re, ὅντος enim & ὅντος axes, scribitur & κατ-ανέδω.

ὄπλα. Funes ex stuppa, uel lino, uel canabe.

ὄπης. Succus silphij per excellentiam, quemad-modum & thrysus. uocat autem silphium ra-dicem solam.

σπέκταρη. Silphiij semen, quod & folium singulariter, & magydaris à quibusdam uocatur.  
 ὄργανον. Commiscere, contemperare.  
 ὄρθοπεδιον. Cibo quantum in diem satis sit.  
 ὄροντοπίστον. Alia scriptura, ὄλωνινός de qua ante dictum est, ait autem Dioscorides in mente natam ὄλωνινόν nominari.  
 ὄρχωδεων. Visc ad caudam extensorum.  
 ὄρχος. Sacri ossis extremitas, quod etiam ὄρχον γιορυ uocatur.  
 ὄρχεα. Sacculus testiculorum.  
 ὄρχω. Circa os uuluae flexuosa extuberantia ὄχθες enim & μόχος, palmites & claviculae, idem autem, & αὐτίσθεος & λεγυνα, nominat.  
 ὄστον. Auis, Aristoteles ὄστον per, ω, uocat Xenocephalon autem in primo Cyri expeditionis ὄστον per, scribit.

παλινοπά. A sole auersa.

παλών. Inspergere.

πράλαμψις. In nigro oculorum splendens cicatrix, eo quod aliquanto crassior sit ægide.

πράλινη. Species tithymalli, uocatur autem & quædam brassicula πράλινη marina.

πραστετας. Quædam uasa spermatica, in libro De uenis, qui adiectus est libro De curandis luxatis.

πραφάσαι. Aberrante manu attingere, cum deceptione, ut & οὐ φάσαι injicientem manum attingere, hinc & occulta loca iuxta muliebre pudendum πραφάσαι nominant.

πραφάσαι. Desipere, ut & ἀλοφάσαι, tumultuari, cum tenui autem legendum est, non ut quod & ante ipsum πραφάσαι, inest enim in eo tactus nomen.

πράθηνος. Millefolium, uocatur autem πράθηνος & anthemis, & helxine, & mercurialis, & amaracum, sed & Dioscorides nunquam ait intelligenda est uel helxines uel mercurialis species parua habens folia.

πασταλέτης. Panis uel farina milii subtilis, παστάλη uel πασταλες enim milium est.

πασαλίσκω. Paruo palo, diminutive.

παφλαγχον. Nomen fecit, errantes, & resumentes in differendo significare uolens.

παλαι. In secundo De morbis mulierum sic scriptum est, et pedes tumescunt pueri maxime. Zenodotus quidem in gentium uocabulis παλαι ait pedem uocare Arcades & Dores. Hippocrates autem uidetur uel planitiem appellatam pedis sic nominasse, uel talos pedum.

παλαι. Liuores subfului, haec eadem & παλαι uocat. Zenodotus autem in uocabulis gentium Sicyonios ait giluum. πελονο-

minare.

πελογύαδες. Vel humore & humiditate pleni, uel uentosi.

πεπλον. Quod & peplis & portulaca agrestis.

πεπλον. Idem & humilis ficus, & papauer spu-

meum, & succus papaueris.

περιπέλω. Terebro recto & acuto, est enim &

aliud chœnicis.

περιπέλω. Indumentum seipsum tegebat.

περιπελμένοι. Inflexi, adunci, & curuati.

περιπλατα. Circum inundationes.

περιπλατα. Circuminundationis.

περιπλατα. Circuminundat, circumnatat.

περιπλατα. Perinæo, est autem locus inter scrotum & anum, ubi uelicæ collum est.

περιπλατα. Qui circumlacerauit.

περιπλατω. Circulariter sub pedibus existente, & infra.

περιπλατω. Perfractum utrinque.

περιπλατω. Nigrigentes & liuentes.

περιπλατω. Aliquando quidem os totum culi, aliquando quidem adnascentiam ossis, aliquando adnascentia tumorem.

περιπλατω. Anni præteriti uinum, tanquam περιπλατω, hoc est anni præteriti quoddam existēs, ut αὐτίτω nominat eiusdem anni.

περιπλατω. Perineum, in libro autem De hæmorrhoidibus & fistulis, & sedem dicere uidetur.

περιπλατω. Instrumento, quod fœtus imperfecti in fractorem uocant.

περιπλατω. Butyrum.

περιπλατω. Picea resina.

περιπλατω. Remigationibus uel remis.

περιπλατω. Eminens in mari petra lauis & humiliis, circa quam dilatantur fluctus.

περιπλατω. Cirrhorum, apprehensionū cūplicantium.

περιπλατω. Mucosæ & περιπλατω mucus.

περιπλατω. Pulmonarius fit, & tabescit.

περιπλατω. Corruptio, uel pulmonaris affectio.

περιπλατω. Modiolus rotæ.

περιπλατω. Ferulas, ab eo quod est percutere.

περιπλατω. Et inflatus, & difficulter spirans, uocat enim sæpe & ipsam difficultatem spirandi spiritum.

περιπλατω. Primæ lactis partes per se ipsi coagulatae.

περιπλατω. Quæ habet folium simile uiti natura, ut cissampeli appellataæ species.

περιπλατω. Multum comedo, καὶ γόνος ἀρχῶν de uorauit curatore. Callimachus pro eo quod est deuorauit.

περιπλατω. Cratæogonon appellatum, genus herbæ.

περιπλατω. Pustulæ cutis tumentes, simul & liuidæ & rubentes.

περιπλατω. Modico.

περιπλατω. Recentia, Dores.

περιπλατω. Aliquando.

περιπλατω. Præterea autem,

περιπλατω. Vinum quoddam sic appellatur, nigrum